



















推廌序

福澳傳奇:老故事 × 新回憶

港口的 風 廟裡的神明,佇足街道邊的老人家,無一不是福澳美麗

的日常。

生活點滴與傳說,補足了我們對福澳的好奇與想像 但不明就理,這本福澳傳奇故事書,蒐集了社區 11 則長輩津津樂道的 在生活裡穿梭著的長輩們,帶著我們熟悉又陌生的故事,時有耳聞

民族史學家說:「我們不書寫現在 ,未來,就沒有過去。 說起來

澳在歷史洪流中,熠熠發光。

拗口,確吻合我們協會的使命,讓長輩的故事,成為我們的寶藏,讓福

理事長 林爾平

推廌序 福澳傳奇:老故事 X 新 回 憶

琥珀色,家的味道 味覺停留的地方——醬大王

再見,炊煙的純色告白

味蕾的想念,海味的拼圖

時間

,像一個高速列車,帶走了馬祖的中藥行

麵粉裡打滾的依金那

堅持信仰的方向 ,馬祖道士陳高照

用汗水記錄生命

回憶化成文字——王釵官見證臺馬航運的興盛 參與馬祖經濟奇蹟的碼頭工人林春仁

65 57 48 39 33 27 21 14 8 2

一望無際,寂寞襲來的水手生活——陳依鐲

福澳地母娘娘傳奇



地母廟

北極星民宿

凱翔客棧

福華飯店





2.美味軒

找妈

5. 尚辰紙箔

蓮園民宿

素食園

8. 復興商店

福澳港城門塔

假期飯店

6. 通天紙箔

7. 干一雜貨店

鑫宴樓



星巴克

海巡辦公大樓

福澳職人地圖

往福澳港



福澳生活主題地圖

在地早餐

1. 素食園

2. 美味軒

風格餐廳

3. 九榕閣

4. 涼山頂餐廳. 民宿

紙箔

5. 尚辰紙箔

6. 通天紙箔

店鋪

7. 干一雜貨店

8. 復興商店

福澳運動場



福澳傳奇:老故事 × 新回憶 8

隱藏在味覺中的世界,應該是記憶中的味道吧

油主要加工製造方式有釀造法與酸分解法兩種,所謂酸分解法就是俗稱 醬油大概是中式料理使用量僅次於鹽巴的調味料,市面上販售的醬

時代的更迭與產業變化,傳統醬油製造業,逐漸消失而沒落 醬大王醬油廠的醬油 ,是昔日馬祖人老字號家庭必備調味料 隨著

化學醬油的製法

童年時期撿空酒瓶賺零用錢,貼補家用的地方 提到馬祖的醬油,老一輩的人就會跟我們提到醬大王 ,那也是他們

很難想像 驗合格了縣政府發牌照下來才能賣。這樣的傳奇讓我們這些現代人有些 月份開始籌備,每年上市之前,半成品要先送衛生院,送台灣檢查 林秀華,翻開對醬油廠的記憶,他說醬大王是在民國四十五年四 醬油釀造除了工序繁複之外,沒想到行政程序上也這麼折磨 ,檢

解 們 做些打雜跑腿的工作,一 凉 釀造醬油 料 林秀華家裡本身就是從事醬油釀造事業,十五 並經發酵熟成而製得 釀造法主要利用黴菌 直到當兵退伍之後 , 製造時間約要四~六個月 ` 細菌及酵母菌分泌的各種 , 才到基隆正式拜師學藝 、六歲時就看著師傅 0 他 酵素 厠 在 ` 旁 分

酸等豐富 釀造法中原料 了醬油的美味 會被分解出呈味成分 因此釀造醬油香且甘醇 , 小分子胺基酸 ` 醛 ` 酮 或有 機

決意投身家族的醬油釀造

事業

著做 去純釀醬油工皆是人工操作,完全用雙手做苦力 ,早期工廠使用蒸氣鍋爐燒的是木屑、煤炭 醬油是老祖先傳下來的文化資產 , 醸造醬油 , ` 穀殼 粗重的工作天天都等 是技術也是藝術 , 用來蒸煮大豆 渦

與小 黃豆都是用人工來攪拌 麥 粉塵落地常是烏煙瘴氣的 尤其是玻璃瓶醬油容器是要清洗 , 廠房環境條件很差 醬缸 口 収 裡的 的 一發酵

林秀華說 , 馬祖沒有玻璃工廠 裝醬油的玻璃瓶要從哪裡來 只好

常高的,當時的一打醬油也才不過四十四塊左右,換算下來一瓶醬油才 去撿酒瓶子回來清洗回收,當年的回收價是一個兩毛,這個價格算是非

三塊六,其中,瓶子的成本就占了百分之五。

以米飯為主食的東方飲食文化當中,醬料和醬油可以說是調味的靈

魂 生產醬油外 兩者都是以發酵為基礎的調味品,有共通的生成基礎,醬大王除了 ,還會製作豆瓣醬

搆不上桌的就添了一碗飯搬個板凳到一旁扒飯,以前物質環境很差,沒 窩孩子,張口閉口都是要吃飯,吃飯的時候一家子人都圍著桌子坐滿 在四〇 、五〇年代,整個環境是很貧窮,困頓的。家庭裡養了一大

小孩夾菜配醬油 魚沒肉的,除了青菜豆腐或是一些醃菜外,桌上通常會端上一碟醬油 ,就吃的津津有味,那個時代能有一碗豬油拌飯 那可

真是人間美味啊 林秀華說 , 傳統豬油拌飯就特別香 ,純釀造醬油很花工夫,和

出 味 般醬油相比差異很大,全程釀造的醬油是很滑順可口 加入鹽水以麴菌進行醱酵約兩個月到半年的時間成為醬油膏。 油膏取出後加水滾煮再進行二次釀造 圃 且濃度非常高 0 般醬油是以黃豆、小麥等原料 , 並再次加入黃豆、小麥進行 , 沒有尖銳的死鹹 , 先蒸煮之後 林秀華指

香的醇厚,這是最高醱酵,用時間換取醬

端的

| 釀造

工法

林秀華說

,很奇

味道時 怪的 溫 空 會浮現 暖的光暈在腦海中 像是 在我回想這些 此 我腦海中常 團半 靜 謐 透 的 明 時



步調 浮現 種既熟悉又陌生的記憶氛圍 ,這種感覺彷彿不是時代的生活

累 感 酵的能量 是花了大半輩子追尋、歷經千奇百怪的試探 豆發酵、空氣中細細的柴燒滾煮的味道,感覺到某種親切的樸質感 , 每 最可靠的 在記錄這個醬油釀造技藝的過程當中, 一個味道、每一個人、每一個片段,都是獨一無二、 而是一種是逝去難尋的珍貴感,鹹香還帶有勞力付出的踏實珍貴 , 同時也存在人的內在與外在,這個發酵的過程很像記憶的積 。味道是如此 ,人與人的相處 、感情不也是如此 ,才發現手工原釀才是最動 好像從記憶裡頭聞到了黃 無可取代 萬物發 , 像

的

家的味道,班珀色,



在不同地方,不同時間,記憶中的味道似乎是一個不滅的題材

那是因為蝦油富含麩胺酸,也就是所謂的鮮味(umami) 和臭豆腐一樣,經過發酵的蝦油聞起來不討喜,嚐來卻鹹鮮有味; ,隱身在料理

之中,總有種說不出的豐富層次

味品 宮廷御廚就採用牛、羊、鹿肉及各種魚蝦來釀造調味的醬油 先民也嘗試用新鮮的海魚及其他海產品熬製一種名為「蝦油」 珀色的液體包含了三千多年前的古老智慧。據史料記載 在許多人眼中 ,醬油是再熟悉不過的調味品 殊不知 ,早在周 ,這種淡淡琥 而 的原始調 测海的 朝 嵵

兒能做什麼,不搗亂就不錯了」 江善平回憶起五、六歲時在自家的蝦油工廠幫忙,「五六歲的小娃 ,江善平說 ,我們在瓶子上貼標籤

灣讀高中, 在島上讀到了中學,江善平跟大部分的馬祖人一樣離開家鄉要去台 他記得當時在台北念高中夜間部,白天要去做工養活自己

也沒台北高 台北物價比較高,所以相對辛苦,後來聽說桃園的生活環境不錯 ,後來一夥人就轉學到桃園來就讀 直到畢業後就又回到 物價

生 原本老家在 福

補給 州 **江祥斌協助國軍運輸** 就落腳馬祖 九四九年父親

江祥 刻 村二六一第字化(49)所驗試處生衛者傳台衛屬防用不格合驗檢 造型廠油煉康同

協助

所

以就在

馬祖

軍方面的運輸

工

作要

沿岸住下

成了水上

留

但是因為還有國

原

本沒有打算多停

了家鄉馬祖 說起了自家的蝦油生意 , 江善平說, 這也是到了馬祖才開始的營

人家。之後也就住著住著就留下來了,還在馬祖租地蓋房

的身影。現在的蝦油,則主要在泰國、潮州及越南生產。材料只需要魚 實是一道源遠流長的傳統工藝。相傳在二千多年前的羅馬 蝦 油 不貴,一瓶百元有找,但這不代表蝦油容易製造 ,已經有蝦油 , 蝦油製作其

和

鹽

,而製法亦接近

過鹹反倒破壞了鮮味。江善平說,印象裡普遍都會用三份魚、一份鹽的 的鮮味,還能消毒殺菌 般來說 首先 像小型魚會比較適合。之後就要開始鹽漬,鹽不單可 自然是要出海捕魚 ,並具有防腐保鮮的作用,但卻不能多放 。不同品種的魚,釀出來的味道亦不同 逼 ,因為 出魚

比例 物會開始作用 接著就是放入適當的容器,置於炎熱晴朗處曝曬 , 般需時 四個月至半年 . 如用木桶 ` 陶 ,讓其發酵 缸 作容器 鮮味 微生

會比用膠器鋼器更為香醇,至於溫度,則會影響發酵的速度

點 的 月 煮 法 出 上 就是耗 方式 有斷貨的 另 的 將 按 江 光 照這 . 善 蝦 鮮 景 種 平 魚 時 油 偷 加 危機 費 會比 說 個 吃 蝦 鹽放入 , 工 加熱方式 油 步的 比較香醇 採 , 就 常常在 用 於是就 可 快 鍋 自 以 速 然 爐 , 製 半 中 製 發 市 但 發酵 成 個 熬 作 展 缺 面

清 序 看 洗 談 似 攪 到 如 常常 拌 了 醃 童 , 蝦 漬 年 油 印 這 象 種 每 , 東 挑選 道 西 金 Т.

了

貴

的

很

完全不能沾

到

水



旦碰 到水整缸的心血都化為烏有,因此,曝曬過的蝦油一定要給缸上加

蓋 免得清晨的露水來搗蛋,江善平再三強調,這個很重要喔 還有一件趣事,江善平想著想著就笑了出來,他說記得有一年大

島 地震 沒人去考究 0 ,馬港口對面有一個小島震一震就不見了,可能是沉下去了吧,也 個島消失一 ,但是同時間在閩江 個島生成幾乎在同時間 口卻新生成了一 ,江善平說這是在他印象裡 個島 ,這個島就是壺江

件奇特的事情

來包裹,然後他就脫離了本體 炎熱晴朗處 蝦油的製成像是一個抽象的意念,將魚蝦蟹放入適當的容器 爆曬 ,讓其發酵,然後加入時間這個抽象的元素,用陽光來 ,轉變成一項新的物質。平行 7、隔離 i,置於 又

共存著 存在著,然而交通上的便捷、外來品的輸入,反而讓原本屬於島上的味 就是味道 想想我們身處的環境 ,早先屬於馬祖餐桌上的味道,情感 ,也許都是為了留下記憶中的味道 、記憶 ,是種無以 公名狀的 ,蝦油

道 照片或影像時 逐漸化為渺渺灰煙 吃飯的時候 越想捕捉越可能離得更遠

後

的滋味,

在它融化之

馬祖人記憶中的味道。就像閱讀時,文字同時在體內化為聲音, ,像是在嘴裡含了一塊糖,要花一點時間,最終會嚐到它 碟琥珀色的調味料,佐菜,鮮香無比,這是屬於老 而閱讀



福澳傳奇:老故事 × 新回憶



膽大,成就了昔日的馬祖魚丸大王—— 林宜水。

,可以用三十二歲殺豬為業當分水嶺,分為前半部和

後半部

他的人生故事

好學 的船家,每每都會有豐收的漁獲 沒有船家願意僱他出海 打魚其實只是做做雜工 ,善於觀察海象,明白潮汐跟月亮間的互動影響, 民國四十七年,當時的林宜水十五歲,開始去打漁掙錢,與其說是 , 曬曬蝦皮補補漁網之類的 直到了十七歲,才正式下海捕魚 , 因為年紀太小 只要林宜水所在 由於聰明 並

說賺足了錢可以好好的退下來享清福,而是欠了很多債無法生活 水只好改行去殺豬 就這樣在海上搏命的日子過了十年,林宜水從船上退了下來,不是 ,那一年,他二十五歲 1,林宜

場賣 在他三十二歲那年,三弟林宜寶從台灣採購 開始三天只賣半隻雞,後來生意慢慢好。 幾十隻雞 勇於嘗試 到 改變創新 Щ 隴 市

宰殺 相傳 機,林宜水翻轉了市場的生態,以顧客的方便為優先,除了賣雞還協助 是讓林宜水生意變好的主要關鍵 幾乎壟斷了市場 賣了之後顧客要自行帶回去宰殺,對顧客來說很是不方便 、清理,以及分切,這項舉動,獲得了婆婆媽媽的一致讚賞 大家都到隴市場跟林宜水買雞,最高紀錄一天可以賣兩百多隻 。當時馬祖的市場賣雞只是單純的賣 ,他看見了商 7,口耳

銷 朋友批了澳洲牛肉開始賣,一箱牛肉大約是六十磅 ,兄弟倆從早忙到晚,為事業打拼,為家庭拚搏 林宜水賣雞賣到眉開眼笑,膽子也就大了,他開始跟船上電報員的 ,結果牛肉也開始熱

弟來說 相當熟識 相當有誘惑力,所以在三十四、五歲那年,兄弟倆改行賣起魚 往往能以優惠的價格拿到漁產,這對具有生意頭腦的林家兄

馬祖四面環海,漁獲量相當驚人,林宜水也是走船出身,對船家也

丸了

裡怪 吃 鮮味出不來。 起 後來兄弟倆 初 林宜水在家裡做一 後來把品質提升採用鰻魚 專門跟幾個小師傅學做魚丸 點自己吃,覺得不好吃,但也察覺不出哪 。開始生意很好 , 本來用白令魚做 。本來魚丸 , 不好

都是家裡自己吃 , 林宜生開始把魚丸變成商品販 售

以前漁業加

工

廠

在

福澳很大

向

加 工

一廠買魚

,

次可

以買

鰻

魚

幾

十箱 林家兄弟巔峰時期每天賣五百斤魚丸 0 成功的 關鍵在是冷 凍 櫃 0

至在當時花費了三百萬元建造冷凍櫃 附近所有鰻魚的採購都壟斷, 大 為量很大 所以需要大量的魚 買了所有的魚有冷凍櫃可以冰 0 即使每天的採購量再大都沒有 所以花很多力氣在採購 鰻 林宜水甚 魚 把

題

0

後來馬祖人要買鰻魚都是跟林家兄弟的三益魚丸店買

下 虎 利用攪拌機來打魚漿成魚絞肉 他選用 林宜 水成 新鮮的 Ź **海祖** 鰻 魚 地 區最大的鰻魚批發商 去皮剃除魚骨取魚肉的部 再把魚絞肉和鹽 在製作魚丸 分 調味料以及太白粉 然後在低 上 他 溫 也 狀 不 熊 馬

`

場 粉的用量相對也很大,不知不覺中,林宜水也壟斷了太白粉在馬祖的市 半泡半熟,即可煮成魚丸。三益魚丸店每天所生產的量都很大,太白 成綿細而有光澤的魚漿。再將魚漿用湯匙挖成球狀,下八十度左右水中 攪打混合, 捶甩打後,魚肉裏的鹽溶性蛋白會重組成網狀結構,最後變

之後 三益魚丸店也做起了甜不辣,這個緣由 也是一段奇妙的經

歷

0

丸的 之後,林宜水到台灣本島禮貌性到板橋拜訪 !機器聲音所吸引,懷抱著好奇心來拜訪 因為板橋興隆市場有個魚丸店的孩子,在馬祖當兵, ,交流做魚丸的相關 ,學會做甜不辣 聽到三益做魚 知識

程繁複 林宜水的三益魚丸店,像是繞著圈子說故事 結果卻簡單 0 人要適才適性 ,才能開創出屬於自己的天 ,說的是一個 寓言 地 以 渦

他為例, 林宜水是一個善於觀察,體貼入微,開創性強, 善於掌握商機

的人 機會也有運命 祖的屠宰生態。 了這樣的故事,接連點線面演繹出 。我們從林宜水先生的記憶裡 林宜水用嚴謹與執著的方式寫下了一頁馬祖舌尖上的傳 並且開創了魚丸前行的軌跡 按照正確的時 個與記憶吻合的故事 。一路走來,步步為營, 地、 物縫縫補補出 ,他改變了馬

奇

也用實力與品質踐行著魚丸事業的願景

有

炊煙的純色告白再見,



的 間開花, 植 紀念的記憶 時候開花 該是懷有特別的滋味吧 夠感受到 物的基因印記 節氣的 提到記憶 靠的就是記憶資訊 ,像是冬天的梅花,春天的櫻花、紫藤花,他們會在適當的時 因為它已經成為我們身體的一 往往能引起 ,大致可分成兩類 , 植物是沒有頭腦沒有記憶的 而這樣林林總總算下來, 種低頻 前 有一種後天的記憶不需要特別連結就能 ,先天或後天的,先天的記憶招喚像是 持久性的共鳴 部分了。 年糕 ,但它卻能在它該開花的 , 對於馬祖人來說 越是平凡, ,像是故鄉的 不需標記 稀有 應

葉國 裡開始做年糕。 [謀也不 葉炎官秘書回 會派給他, 他大約五 想起家裡做年糕的那段歲月,他說 他 那時候通常是做些 、六歲就在家裡幫忙了 三提水、 , 太粗重的活兒 淘米或是打雜跑 ,民國四十四年家),父親 腿的

年糕作為 種食品 在 中國 具有悠久的歷史。 關 於 春節年 -糕的來 工作

7 物 姓 節 歷 這種避獸害的方法傳了下來。因為糧食條塊是高氏所製,目的 到山上去。人們看怪獸走了, 後找不到人吃,饑不擇食,便用人們製作的糧食條塊充腹 族 四季都生活在深山老林裡,餓了就捕捉其他獸類充饑 年 年」的一關,平平安安,又能為來年春耕作準備了。這樣年復一年 ,有一個很古老的傳說。在遠古時期有一種怪獸稱為「年」 , 搓成 獸類大多都躲藏起來休眠了。「年」餓得不得已時,就下山傷害百 攫奪人充當食物,使百姓不堪其苦。後來有個聰明的部落稱「高氏 度關 每 一條條 到嚴冬,預計怪獸快要下山覓食時,事先用糧食做了大量食 ,於就把「年」與「高」連在一起,稱作為年糕 **撳成一塊塊地放在門外,人們躲在家裡** 都紛紛走出家門相互祝賀 。可到了嚴冬季 0 慶倖躲 年 吃飽後再回 (諧音 , __ 為了餵 來到 過了 年

直做

葉炎官說家裡的年糕事業,每年大約是從中秋節前開始製作

到清 屬於季節性的營生。不做年糕的日子,家裡則是做些麥芽糖 明過後才會歇息,換言之,就是每年的八月做到隔年的 四月 ` 花生糖 中 , 是

,拿到部隊以及學校福利社販售

馬祖

芝麻糖之類的

需要的糯米 在來米,都需要專案進口,一般是買不到的 根本無法私

在那個年代是以捕魚為主,糧食是受到管制的,尤其是做年糕

自販售

這 點可從北魏賈思勰的 關 於年糕的製作 那 《齊民要術》 更是繁複。 將糯米磨粉製糕的方法也很早。 中得到證明。 其製作方法是,浸

米、 磨粉、榨水、刨粉、蒸粉、搡搗 做坯……都有條不紊地進行著

往往要忙碌兩三天,才算大功告成

不可省略的環節 水磨工藝使米漿更加細膩 才是年糕聞名於世的訣竅 ,手工搡搗會使年糕更富有韌性 這 兩個

葉炎官說 ,要想做出好吃的年糕 最重要的是注意水和米的比例

分為九三米跟八五米,這是戰地米廠去殼而成的米,年糕的口感才會軟 他們那時候是用糯米、在來米,以及糙米三種米下去混合,其中糙米又

硬適中,才會好吃。

通不方便之外,整個馬祖的人都會過來買 的製成品都是菜館下的單,其餘的才是一般家庭或是零售。除了東引交 的行業,葉炎官說當時馬祖的菜館是他們年糕的大客戶,大約有七八成 因為糯米製品是容易腐壞的,所以年糕是一個有訂單才會生產製作

六、七塊,算是相當昂貴的食材。所以只有過年過節或是請客才能吃到 年糕,大家都很珍惜這個記憶中的味道 葉炎官說,當時一包米一百斤要賣三百塊,一斤年糕大約可以賣到

地穿過、走過。水磨年糕的繁複工序,根本讓人忘了歲歲年年, ,葉炎官談到了那一段生命歷程 ,像是沒有存在感但又一幕幕真實 周而復

家裡的年糕事業,從民國四十四年開始,一直到民國七十年才告一

行著。記憶的重量點滴在心頭,冷暖自知。 始的浸米、磨粉、榨水、刨粉、蒸粉、搡搗、做坯……都有條不紊地進

帶走了馬祖的中藥行像一個高速列車,時間,



的年代,它既神秘且重要,阿嬷們都說,去中藥房買的白胡椒比較香 曾經 台灣人的生老病死,都離不開中藥房, 在早先那個醫療缺乏

從產後坐月子的生化湯、到隔壁總舗師的專屬香料、孩子愛吃的蜜餞

山楂餅……日常生活裡的各種大小事,都和中藥舖有所關聯

馬祖有一 間中藥舖子,它的前身是木材行,之後又中西合璧 , 既

,服務著附近居民,從半夜小孩發燒

、鄰居

肚

痛

是中

藥舖也是西藥房

都由先生把脈抓藥,各種服務一 ,永安中藥房守護著當地居民的健康,也受到了相當的肯定 應俱全 , 在那個醫療資源貧乏的年代

王興生是永安中藥房的第二代,祖籍是福州長樂,早先父親隨了國

軍部隊撤退到了馬祖 便在此地落腳 ,開枝散葉 0

的 當年隨國軍撤離時走得匆忙 王興生憶起了父親王章明 , 會把脈 ,什麼東西都沒帶 , 原本家裡在福州就是開 只是隨手抓了幾本 中 薬舗

醫書

的溫柔特質 燈、燒柴火的。因此,父親王章明初來乍到就做起了木材生意。俗話說 感與記憶。 便把木材行收了,專心來經營中藥舖,把脈幫人治病 祖有一位漢醫王章明先生,看病很厲害。中醫「有病治病 賣藥材 根本沒有醫生,懂得漢醫的父親就開始了濟世救人的工作 人吃五穀雜糧 中藥行的工作並不輕鬆,王興生想起了當年是跑到台北來批中藥材 凡走過必留下痕跡,王興生憶起了當年那個艱辛的日子所留下的情 ,由於醫術高超、為人和善,久而久之口耳相傳 馬祖早先是沒有電跟煤氣的,家家戶戶到了晚上都是點煤油 ,撫慰著當時人們的身心靈,稍有不適就會來找先生,之後 ,難免會生病。再加上當時的醫療環境很差 ,大家都知道馬 ,偏遠的馬祖 , 無病 把脈 補身」 抓 藥 兼

的 接受檢查 印象中是在迪化街乾元中藥行。採買藥材還要報關寫單子,繳稅 才能取貨

中藥拿回去之後

0

要把藥材分類

, 曝 曬

分切,

另外還有

些 藥

粉時 平時 憶 溯 罐還不可以 蜜用勺子倒入消毒盆盛裝的藥粉內 乾燥後 材要按照方子做成 裥 停止 農嚐百草到華陀為關 但 `做餃子前加水和麵 |其實要說起中醫的淵源和稗官野史 ,用打粉機打成細 加 蜜 除 , 最後製成丸狀再裝罐 了這些還有百百種的 藻丸 樣 粉 羽刮骨療毒 做藥丸 , , 邊倒蜂蜜邊調藥粉 製丸前裝入消毒盆內 , 將按配方抓好的藥材細火烘焙或暴曬 , . ? 藥名 同 , , 都讓 罐 時 闸 子還要是壓克力材質的 , 也是能讓 跟相關 粗竹筷在藥粉內攪拌 人對這博大精深的 ,當基本上看不到乾藥 |備用 的療效跟適 人肅然起敬 0 將熬煉 應症 神 的 好的 祕 就 塑膠 絕學 要記 追 像 蝰

替代品 器 個方子 , 紅 抓 棗 中 藥的 誰表現的 黑棗 用三碗 分量拿捏可更是細 ` 好就會給上 枸杞這些 水小火慢煎成 一帶有 兩顆 甜甜 膩 碗 , 味道的 湯藥服用 以 當作 幾錢幾 -獎勵 薬材 兩 小刻度的 來算,幾味藥就 成為了 孩子們的 秤子是必 糖果 備 構 量 成 充滿!

好奇心

之後 緑油 效。當時王興生家裡的中藥房的名稱是永安中藥房,經營了第五、六年 地的安心感。大口呼吸都會覺得健康。像是具有打通任督二脈一樣的療 精 ,增加了常備藥的西藥販售,像是面速力達母 中藥行那裡頭的味道,瀰漫著冬天來了要進補的味道,有一種在 ,以及感冒糖漿克風邪之類的,品項更多元了,並且在原地點多 ,止痛藥、白花油

光生藥局採買來的,早上六點要到碼頭接保力達,要先報關報稅,然後 回家煮飯。等到兩點檢查、點貨。碼頭工人送到藥房。接貨、清點、上 以及處理中藥材的加工。劉玉釵還憶起了當時的西藥是跑到基隆的 當時王興生在上班 ,妻子劉玉釵跟婆婆就在藥房幫忙,負責配藥抓

掛了

塊健康西藥房的招牌

言談中,充滿了驕傲。 架。之後幫忙配藥抓藥,又要煮飯了。生活相當緊湊 聊到了西藥 , 劉玉釵說健康西藥房可是島上第一個賣保力達的 她說 , 山 隴 , 介壽那裡有個金馬藥房 ,絲毫耽誤不得 ,跟健康西 呦

做批發,給雜貨店賣,除了南竿雜貨店,也賣到莒光跟北竿。大部分阿 藥房都有賣保力達。保力達b是飲料,保力達p是藥酒,坐月子會喝。

兵哥跟出勞力活的居民,都會買來補一下。 中藥行最後在時間的推演下,也走入了歷史。但老一輩的馬祖人對

於藥行可是有說不出的濃濃情感



醬香十足的醬大王醬油 村依金那(那,是師傅的意思。依金那即是指依金師) 若說到馬祖 腦海中浮現的是什麼?是海味十足的魚丸大王 或者是具有年味的馬祖 年糕呢 的好手藝 ?馬祖 南竿福 慰藉 還是 沃

儼然成了馬祖伴手禮的首選。

傳統 劉依 學的 麻花 代 是人們心中所留下的記憶老味道 當學徒學做傳統 麵點 金多年的堅持 遙想當年 「遵循古法」 芙蓉酥等等, 稱依金那 文化 ,這不只是民俗點 的劉依金小學畢業就去 麵 在 點 那 這也就 都是跟福 個 油 普遍 堅持品質」 餅 維護 貧 州老師 繼 窮 光餅 心 T 的 馬 是 傅 年 更 祖



劉依金:小小學徒的勞動人生

就要先去井裡挑水,先把水缸餵飽了,才開始一天的工作 天剛亮的就要起床,先要去店裡看看水缸裡有沒有水,如果沒有

中常

步調 珍貴感吧。他很感謝那時候由天軒的老闆,也是他的啟蒙師傅阿 著麵香和油香,專注於每個麵點的成就。這種感覺彷彿不是時代的生活 會浮現一些忙碌恐懼,像是一團半透明溫暖的光暈在腦海中浮現 揉麵、發酵是劉依金的日常,依金那說回想這些歲月時 ,而是一種是逝去難尋的珍貴,或許是鹹香還帶有勞力付出的踏實 , 腦海· 恢師的 ,參雜

跟 等的傳統麵點,依金那說,傳統麵點繁複的工序,根本讓人忘了歲歲年 樂利」的春水師學手藝,做的也是油餅 之後他又到了鐵板仁愛村市場做餅、繼光餅之類的麵點。之後又 、繼光餅 、麻花、芙蓉酥等

教導,讓他堅定成為麵點師傅的心願

年 其中發酵 0 而 :成敗的首要關鍵就是經驗了 ,掌握水溫和濕度 , 是控制麵糰接近酵母發酵溫度的 , 此 |細微因素的掌握 重 成 要

影響糕點是否好吃的絕對條件

心中 做糕點的心 人不可缺少的傳統味道 福 抋 也充分得到體 地區為代表 學了多年的傳統麵點 而是轉向了一個時髦玩意 , 現 福建人愛吃甜 , 無論是年節慶典 然而學了多年的傳統點心 ,劉依金一 , 也 直 會以糖醋入菜 蒒 ,還是祭祀婚喪 承福州 西點麵包 師 傅 , 劉依 重 , 糖重油: 閩式糕點大多以 , 糕點 金卻沒有繼續 都是 在 福 州 福 建 點

礎, 初是在台北八德路上的奇美西點麵包當學徒,或許因為有傳統點心的基 個月給他八百元的 才不到半年的 這個時候的劉依金已經離開 時 工資 間他就學會了麵包的 0 劉依 金師 馬祖為了學做麵包來到台灣 博回 **[想當時**・ 製作 , 在馬祖當學徒的 老闆李昭丁待他 他說 很好 薪 水 , 巾 耙

不過兩三百塊

0

不過他在這家店也沒有做很久

強烈的求知慾望驅使他

再次看看外面的世界。

捏出一套麵包的生活哲學。他對食材的嚴格要求絲毫不馬虎,那是對麵 包另一形式的尊重,人的一輩子專心做好一件事,何嘗不是一種功德圓 有了傳統麵點基礎,劉依金才開始摸索麵包,也正因如此,更能揉

糕 這麼精緻 了蛋糕的製作方法。依金那說 之後他又到了士林的統一麵包,除了做傳統的台式麵包,他更學習 ,通常只有形狀大小有些變化,但本質上就是海綿蛋糕的蛋 ,那時候的蛋糕不像現在的變化這麼多

作 離開了士林,劉依金來到了內湖的復興劇校旁的吉美西點麵包店工 這時 他已經不再是學徒而是扎扎實實的麵包師傅了

一十三歲那年 ,劉依金離開台灣回到馬祖故鄉。這年對馬祖人來說

也是意義非凡的一年

43

轟烈烈的大事,這使得飲食文化比較落後的馬祖無縫接軌上了台灣本島 麵包店 劉依金回 對方出資 到馬 , 祖就和當時的商業會會長陳聯珠合開 劉依金提供技術跟產出 ,在當時的馬祖 了在地第 可是 家的 件 矗

的西點麵包,當時的店名取為「統一麵包」。

包麵粉 店 頂好西 接下 十 以及一大桶沙拉油 [點麵包店 七歲 來 那 夫妻倆 年 劉 用丈母娘給的四萬 其中買烤箱花了一 依 金結 ,就這樣開始了創業生涯 婚了 也 離開 萬五 元嫁妝開 7 , 做了 剩下的錢買了電話 7 四 家麵 年 半 的 包 店 統 取名 麵 Ŧī. 包

的產出 包 用 婚後的劉依金更加賣力工作了。 摩 ,最大的客群就是福澳整個得防區軍營,每天至少產出 托 重 蓜 送 南竿的 ?整個 防區 太太負責外場, 都是他 們的服務範 他負責麵包糕點 韋 劉 千 依 個 金 麵

我們很好奇為什麼開 店離不開福澳地區呢? 劉依金說 , 人潮就! 是錢 說

他們做

批發

麵

包只賣七塊錢

算是薄利多銷



開始 起工作,尤其是堅持手工製作,真材實料 潮 包糕點不僅是技術活 和買家都會特地來此 福 為了 澳是馬祖數 要把店做起來 叫賣 數二的熱鬧 ,還要有充足的體力 ` , 他們 採買 地段 在福 。夫妻同心撐起這家店 澳地 , 早期不只在地人 0 區陸陸續續租 ` 但自己沒有房產 加上要反覆揉麵發酵 了五 除了要每日早 許多外地 六 切從零 個 做 攤商 地方 麵

包店勢必是 民國 路 八十年 以來, 種考驗, 時光流 戰地任務解除了 該 轉, 如何轉型, 西式糕點雖漸漸取代中式糕餅地位 是他接下來要思考面對的問 沒有阿兵哥的馬 祖 , 對劉依 金的麵 ,但在 題了

開

店

後來才漸漸穩定下來

,

在目前這個

位

置開

店

這 個 起承轉合的關鍵 Ë 劉依金決定拿出了傳統麵點的硬底子 翻 轉過

去,迎接新的未來的挑戰。

品質維持在 遵 循 古法 一定水準之上,絕對禁得起客戶及市場競爭的考驗 ` 堅持品質」 是他經營理念最重 要的 環 0 另一 只要 方

味 糖漿拌匀壓實、切塊,灑上芝麻即成。將傳統千層酥點心融入家鄉民俗 面 主要原料:麵粉、芝麻,麵粉揉成麵糰,切小片油炸,再加入麥芽 劉依金也不斷摸索糕餅的更多可能,馬祖酥原名「起碼酥」屬鹹

記憶

般來說

,材料行賣的像是麵粉

流糖、

沙拉油

、奶油之類的製作糕

,成為具有代表馬祖地方性的糕點之一

憶 點的 手藝更像是尋回舊時的記憶,熟悉的糕點香氣依舊承載著信仰習俗的回 糕餅舖不同的烘焙方式,造就出屬於他們獨一無二的麵點 對土地的情感,以及每個馬祖人最珍貴的食感記憶 原料 . 接下來由糕餅舖師傅進行揉捏發酵等後端精製的作業 劉依金的好 每家

馬祖道士陳高照堅持信仰的方向



福澳傳奇:老故事 × 新回憶 48

最讓人回味難忘,最讓人印象刻的就是殭屍道長林正英了 在那個港片鼎盛的時代,造就了無數的經典電影,而其中的殭屍片 , 小時候不論

殭屍多麼恐怖,有英叔出場就會瞬間安全感爆棚

我們這次在馬祖見到道士陳高照,他從民俗的角度切入,

讓我們更

加了 解馬祖的風俗人情跟信仰,也認識到了道士這個行業

他外表青瘦,眼光有神。回答的每一句話都會思考再三,或許身為

神明的代言人絕對是輕忽不得的。他的話就像直球進壘 , 精準而肯定

高燒 ,都會找道士作法畫符,然後燒一碗符水給小孩喝,尤其是在馬祖 ,在阿嬤那個年代,聽到小朋友不舒服,不管是做噩夢還是發

當年那個醫療資源缺乏的年代,道士這個行業甚至比醫生還萬能

一條

路 他說家裡世代是道士,師承閭山派 道士是中國道教的神職人員。問陳高照為什麼會走上道士這 。供奉白蛇 ,父親原本就希望他

哥繼承家業,當時父親領他入門,先學吹角,再來就是念經跟畫

與二

49

符 來,父親說 了另一條不同的路 光是道教的符咒就多達一 ,這是濟世救人的工作,千萬不能出亂子。只是當時 ,投身軍旅 ,保家衛國。 百多種 ,這都要記清楚怎麼畫並 直到離開軍職 才決定投身 他選擇 正且背起

宗教上的兼容並蓄——-閏山派

道士這項工作

姑 態至今仍保留了許多閩越地區的習俗 林九娘 閭 Ш 派 、李三娘) 始於魏晉南北朝 等諸神 , , 供奉閭· 是中國道教的重要流派 Ш 九 郎 臨 水三夫人(0 閭 Ш 即 派 以教法形 陳靖

陳高照告訴我們,有時候開壇做法時還會變換女裝。 閭 山教道壇的

短裙 巾 法服以「夫人教」為代表,其法服最突出的特徵是頭繫法巾 、紫裙 紮神 額 紅色或藍色) (皮制或稱 誦 額 , 赤腳 上身穿綠襖 , 或穿草鞋 ` (或便衣 布鞋 0 換言之, ,下身著長裙 紅紅 開壇作 色的 或 長

法會先以穿道士服,之後會換女裝進行法事

現 門 法 時 留著俗稱 可以回來, 慎重行事,這也是一種慎終追遠的象徵。像是遇到喪事需要開 哭唸的詞句讓人聽了落淚,開壇作法常常周圍會有大批的人圍 通常下午四點先做開壇準備,一直到等到家族全員到齊才能開始作 像是嫁出去的女兒會比較晚回來,一直要等到把夫家的事忙完了才 陳高 額頭蓋了一塊白色的面巾, 照說 「哭路頭」的習俗。哭喪在傳統喪禮中被視為「盡孝道」 所以往往開壇都是午夜時分了。只見孝女從街口一 ,馬祖地區喪禮極為隆重莊嚴, 哭唸著押韻的辭句以示哀働 每逢喪事都會遵循古禮 ,馬祖仍保 路爬跪入 壇作法 的表 觀 0

將魂 有孕婦受到驚嚇 魄收回 以至於三魂六魄未回體內 馬祖這一 帶,若小孩身體不適,又無明顯生病跡象,可能是受了驚 陳高 照說 也可請道士誦唸「小事全集科儀」 , 道士的工作並不輕鬆,幾乎是隨傳隨到 老一輩的人會請道士誦唸「全集科儀 撒擲鹽巴、 投擲米 的 還

,

粒於宅內,並畫「安胎符」

貼於寢床上,保佑胎兒順利

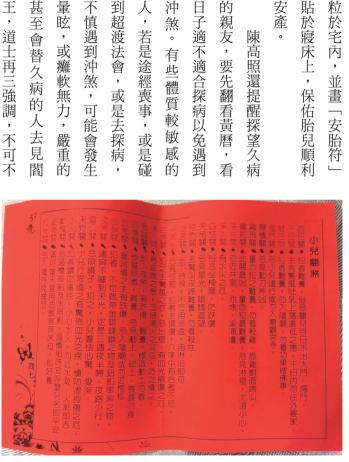
沖煞。 人,若是途經喪事,或是碰 到超渡法會,或是去探病 日子適不適合探病以免遇到 的親友,要先翻看黃曆, 有些體質較敏感的

量眩

,或癱軟無力,

王

道士再三強調



慎

馬祖重要的民俗活動——做出幼

獻 • 負責 進入另一個人生階段,之後要對自己的所作所為負責,並對社會有所貢 東地區傳統的成年禮儀式,針對十六歲的青少年們 也藉著這個儀式對臨水夫人表達感謝庇蔭之意,讓孩子們能健康平 (。出幼 現在馬祖每年舉辦三大民俗活動之一的「做出幼」也是由陳高照 ,儼然成為馬祖重要的觀光活動。 所謂 ,宣告脫離孩童 「做出幼」 就是閩 蒔期

教誨 家長與師長深深的 上唐裝,象徵邁向人生的新階段,然後這些即將成年的青少年們 整個做出幼的儀式遵循傳統習俗,先是舞龍舞獅,接著為主角們換 並誓言從今以後對自己的人生負責、做個對社會有貢獻的人 一鞠躬 ,感謝父母及師長對自己的養育之恩以及諄諄 先對 。然

安地長大成人。

繞著廟埕三圏 祈 後整個典禮正式展開 福 接著跟隨道士穿越五靈公廟過火爐 一,最後由地方耆老在青少年後背蓋上朱紅色大印 道士為地方耆老與青少年們身上灑淨水 在鑼鳴與牛角低鳴聲齊奏下 最後 為他們

照還提到了補庫的儀另外,道士陳高

才會由縣長加冠和給予小禮物

庫

寶

元

寶

金

紙

以

添燒

式

所謂

補

庫

是指

民 鬼 明 補 神 他有 境有 也 神 每年補庫 要花 崩 的 應 如 費 酬 人 財 (世間 庫 次 所 驅 以 邪 因 補 村 涿 神 為



爐, 最後道士將供品灑向四面八方,意為給孤魂野鬼食用,由於馬祖 指示準備供品,齊聚廟前或海口 元普渡的儀式 庫儀式是在元宵節之後,輪值做頭者向各家戶收取費用購買庫寶、元寶 ,以一定數量的金紙發配各戶摺成金元寶,當天送到廟裡,村民 由道士焚香誦經後焚燒元寶,祈求神明保佑全境平安。另外 儀式完畢則各家戶會領經過神明加持的符紙貼在門楣上,象徵保 ,因此補庫時有集體安撫作用 ,面朝海口設一香案,請來廟裡神明香 ,也使得好兄弟得到安頓 7,儀式 沒有 並依

覺更豐盛一些。 丽 他用蒸飯替代供品,以節省開支,大家也不會多加為難。 佑平安。說起來,補庫儀式處處充滿著人情味,有些經濟窘迫的人家 ,「做頭」(主事者)會向村公所借白米若干包備置一旁,讓祭品感 $tse \sim oung \vee)$ 供品旁擺放如線香一般的枝條,鄉親稱「齋棍」(ドセ , 此物的作用如扁擔,目的是方便鬼囝將包子等供 有時為了撐場

品挑走或抬回

化也是一樣。

得精彩?你要種一棵樹、一朵花怎麼會好看,一定是從土地出來的,文 照為神明代言,只要是關於土地歷史的,關於在這裡發生的故事 願意做,他表示:「所有的東西如果沒有從地上來,這個東西怎麼會活 馬祖的日常活在陽光下,也活在有日月星辰相伴的夜晚,道士陳高 他都

林春仁 ----参與馬祖經濟奇蹟用汗水記錄生命



陸 規模的,更是通往北竿、 是天然的吞吐港, 馬 祖 刻島 面對閩海 其 東引 中的 海岸線曲折 福澳港位於南竿島上, ` 莒光各離島的必經之地,也是連江縣主 , 漁獲量豐富 , 是馬祖碼頭 船隻游走台灣與大 中 蕞 真

你 可 '曾聽過輪 船 卸貨 , 碼頭 工人要涉水搬貨的 你 可

要的

海上門戶

了碼 頭 要等聯檢組記帳員 登記之後完稅 ,才能搬走 ?曾聽過 0 這 此 都 貨進 屬於

馬祖

福澳港的在地特色

他告訴我們很多屬於在地的特殊風情 我們這次在馬祖見到了早期在福澳港工作的碼頭棧的棧長林春仁

盛 白 馬尊王廟 這座 廟是先民遷移到馬祖生活時帶來原鄉的 信仰 香火鼎

據當地的長輩說

,福澳港的左邊,原是沙灘和岩礁

,

沙灘上方有座

常從山頂右側 是當地 的 重要信仰 廣場後方廁所旁的小路 廟旁有石 |階通往涼 偷偷溜 山頂 下去游泳 林春仁 說 0 夏天的 /[\ 時 詩候 候

偷的 外 到船邊,爬上船稍作休息,之後再躍入水中,游回岸上。為什麼說是偷 丽 風 平 時常有兩、三艘沒有出海作業的漁船停泊,有些膽大泳技好的會游 -浪靜 呢? 林春仁說 游累了可以當作很好的中繼站,可以爬上岩石做短暫的休息 ,離岸不遠處,有塊大岩石,大潮時,石頭頂部還會露出海 ,因為那個年代,漁民出海是受到管制的 ,游泳尤其 再 往

是禁止的

怕有人游到對岸投共去了

林春仁跟我們說起在碼頭工作的時光,

在那個冷戰年代

威

一共對

在沙 滿潮前 陸 時期,台灣補給輪就在這片沙**灘**搶灘卸貨 潮後退潮到一定的高度才能搶灘,過與不及都不可以。如果在滿潮時登 給輪進港,在港外等候潮水,搶灘登陸。潮汐的計算尤其重要, 灘 而隔 , 用卡車把貨物搬運完畢 無法駛離 天滿潮的 潮水無法達到前一天的滿水位的話 為配合潮汐 ,碼頭工人也必須配合, 官兵清運補給品 。先是護航艦下錨 , 就必須趕在下一 補給輪就 必須日夜不停 接著補 要等滿 會擱淺 次

的 作 業

邊 萬 舢 來完稅之後 本是沙灘;這片沙灘過去是貨輪到港時的貨物集散地。 頭 舨 鑽 並 船悠悠劃過水面 現 動 涉水卸下蔬菜 在 即 福澳港」 才能交由店家的批發商 使再急也要等聯檢組記帳員清點登記貨物 的門戶是以前的成功門, ` , 鮮果、 靠近貨輪卸貨 雜貨之類的物品上岸 [接貨 , 再由碼頭工人划著舢 , 或由 現在港前的水泥路 碼 頭 , 此時 工 搬 貨輪來時 , 稅捐 沙灘 運 口 舨 店 Ë 船 署稅單下 返回 先由 早已 或就 岸 原

季較 物 因此 表土 **-**壤貧瘠 長 通常碼 稅捐署稅單下來完稅之後 蔬菜水果的 季 風強勁有 頭 , 可耕 會先 記需求往: 地有限 處理易腐敗的蔬菜和鮮果 礙農作物的 往要仰 , 僅分布在村落四 生長 就會立刻交由碼頭工人派送出去 賴台灣 , 本島 再 加 周 上 , 0 聯 馬 由於馬祖的 0 檢 祖 加 組記 有龐 上 雨量分布 帳 大 2地形崎 員清 的 軍 隊 不均 點登記貨 駐 嶇 防 , , 乾 地 0

0

地批給零售商

和

小

販

接貨 子。 當時保力達是馬祖的熱銷商品。要先等聯檢組記帳員登記清點 藥局採買來的。老闆娘說,往往一大早天還沒亮就要到碼頭接保力達 稅捐署下稅單報稅 點貨 /、清點 她憶起永安後期開始販賣西藥。當時的西藥是託人跑到基隆的光生 馬祖永安中藥房的老闆娘也曾經歷過早先碼頭清點登記卸貨的日 、登記完成 、上架的工作。她憶起了那段歲月,仍不時叫嚷嚷的 ,在等待的這段期間可以先回家煮飯。 。碼頭工人就會把藥品送到藥房。之後又是 等到 雨點 ,然後 連串 多檢 可見

貨,沒有貨船來就去打漁,工作可以自己調配 常大的關係 去打漁。為的是增加多一點的收入。一般來說,有貨船來就要上碼頭搬 林春仁說碼頭工人的收入十分不穩定,所以很多工人當時就兼著 潮來魚游進來 ,所以漁獲就會好 0 潮退魚就游不進來 潮水的來去和漁獲有非 灑

當時生活相當緊湊,絲毫耽誤不得

網捕魚的收成就會很不好

搬到商 要素 聯檢 的計算 悶熱的船艙及倉庫之間 辛苦勞力工作之意。 組記帳員還要負責到商店催收 間 。至於薪水是以一批貨多少錢及多少工人一起做,來平均發放 店 .到碼頭工人的待遇,林春仁說碼頭工人舊時稱作「苦力」 ,除了參與的工人之外 趟運費多少錢 在沒有機械化之前,就只能靠碼頭工人往返於封閉 ,因此 ,都要由聯檢組記帳員詳實的記錄下來 ,體力便成了能不能勝任這個工作的 聯檢組記帳員也要 , 把積欠的運費催收 併算進去 回 來 所 以 然後 薪水 關鍵 取其 , 貨

就被汗水浸濕了 用生薑直接塗抹在身上來取暖 水 下工作 所以很容易凍傷。這時碼頭會煮一些生薑水讓他們用毛巾摀著 說 到了碼頭工作的辛苦,林春仁說,冬天天氣冷搬東西因 根本無法穿上衣服 , 衣褲都汗濕扒 , 。到了夏天碼頭工人在馬祖特有的 林春仁說 在身上,溼答答的很難受」 , 穿衣就是沒用 啊 衣褲 為還 1 艷陽曝 是下 下子 要涉 , 或

工之後回家的裝扮

上工時

,

條寬鬆短褲

頸上圍條毛巾

才是最有

效的穿搭

現 堅韌旺盛的生命力也因而浮 如 故事中,碼頭工作成了揮汗 期生命的舞台,在他的 雨的具體意象 雖然在今天碼頭機械化 碼頭曾是林春仁青壯時 ,碼頭



的基層身影

,堅守崗位

——王釵官見證臺馬航運的興盛回憶化成文字

音 我們問 王釵官皮膚黝黑 起了他的船員生涯 ,八十多歲了卻不顯老。 0 他告訴我們 , 中學時就開始在 講話帶有濃濃的 福 |澳捕 福 州 魚

了 馬祖 後來自然環境的改變,漁獲量不足以維生,才改行去跑船 列島距離臺灣本島很遙遠, 在那個年代 補給船的 一來去 動 靜

麼時 文 牽動 過佳期; 命令; 著島 候船來?」 久別返鄉總是欣喜 上軍民的 帶來歡欣喜訊 ` 生息應變與喜怒哀樂。 今天有沒有船?」 , 也帶來悲傷絕望 , 而 別離特別漫長與悲傷 取代了「吃飽沒?」 它帶來家書 0 有人賺到休假 ` 曾幾何 情書 是島上 時 有 也 一帶來公 人卻錯 最為 什

電報員 員的 配置除了 談到了什麼時 電報 員的 船長 候開船 Ť. 輪機長 作收聽氣象的 , 這主要取決於風浪大小 ` 大副 柏 關訊息 加油長 、水手長、水手之外 然後 **陸報給** 王釵官說 船 長 來決定 船 還有 上人

頻繁的日常用語

要不要開船

,

般的情況是以八級風為分水嶺

,

八級風以上則不

-開船

以下就會出航。

登陸卸貨)

說 起了剛上船的往事,王釵官說,補給船是平底船(因為要搶灘

,船一開進外海就馬上開始劇烈搖晃,這個搖晃不止是左右

搖,有時又變成前後上下震動,尤其是台灣海峽冬季的東北季風兇猛的

令人害怕,當時的海浪有多大,船就搖晃的有多厲害

船上有隆隆的引擎聲,外加引擎燃燒的柴油煙味

,更有風

切

海浪

所引起船隻劇烈的搖晃,馬上就有人開始嘔吐,嘔吐聲及嘔吐物的 :腥臭

味,讓人既難入睡也很難在船艙繼續待下去。

上、身上,不久眼臉、手臂就出現一層薄薄的海鹽,連風都濃濃的帶有 為過。冬天浪高風疾,海天朦朧,無邊無涯,不時會有浪花激起打在臉

實在受不住了,就會爬到甲板上透透氣,說是用爬的,一點也不

鹹味 根據當地的人告訴我們,馬祖漁象分為風象與潮汐。 風向簡單 ; 冬

說 天幾乎都是東北季風,夏天幾乎都是西南季風 南針或羅盤 了三分。 潮水則是看月亮, 馬祖 每月初一、十五,早上低潮 有句俗諺 , 以前早出晚歸 月亮快出來的時候幾乎就是快漲潮的時候 「月上山、長三分」 , 在以前雷達 ,以前講月亮上山 晚上也是低潮 收音器出現前 ,所以漁象很容易判斷 漁民出海須帶指 ,潮水已經漲 有經驗的 王 一釵官

法預測 浪 東北季風 天還沒有變 尤其是颱風來臨時 有時 , 天早上還風平浪靜, 地就開始變, 村裡老一輩的人都會知道海象的變化 颱風來一定會有長浪湧。 東北季風下來浪就變大了 冬天則得注意 判斷長 沒辦

靠羅盤就能看出整個環境的變化

渾 的 日 崩 碼 他 雜物 那 頭搬運工 時 候是在華 衣物五金 , 截短褲頭露出粗壯的大腿 新 輪 甚至蔬果鮮魚 丽 務 主要來往基隆 ,多由停泊 , 涉水扛貨 和 在 馬 福澳 袓 間 碼 在沙 頭 那 的 灘 時 商 上踩 島 船 載 H

下深深的足印 重要的兵員調度,以及民間依親探眷、公幹謀職,乃至於求學醫病 。其中大宗物質,包括郵件、包裹、軍品、燃料,還有最

乎是要依靠軍方補給船。

一靜的話約需十二至十六小時,遇風浪則達二、三十個 至於在海上航行的時間。王釵官告訴我們,通常從馬祖到基隆 小時 海

問到船上的工作辛苦嗎?王釵官笑笑沒有正面回答。

他說

水手的

開艙 工作很規律 、關艙 ,至於盤點貨物,船公司在碼頭有兩三個人員專門負責 ,在基隆貨物上船,碼頭工人會負責載貨,而水手們就負責

船長、大副會在一旁指揮,萬一航道有所偏離可以及時提醒糾正 至於船離港之後,船員就要輪流到駕駛艙掌舵,一 個班是兩小 诗

搬到 舢板船 一張大網上,再用機器手臂把大網和貨物一起吊起來 至於到了馬祖下錨之後,船員就要負責卸貨。卸貨是先把船 。因為馬祖是淺灘、這時碼頭工人就會涉水協助將貨物放進接駁 ,放進接駁的 的貨

小船 ,擺渡人再用搖櫓的方式 ,將貨物運到岸上。

王釵官說這種事情他沒做過,萬一逮到了,要負擔很重的刑罰 重金之下必有勇夫,在金錢的誘惑下,仍有人不顧禁令會去走私夾帶 其中檳榔、香菸還有酒,是管制品。依規定是不能運送的。 然而 得不償

失

天的 些工作夥伴不是住在馬祖 ?時間 在 馬祖卸貨是最忙碌的 船停靠馬祖期間 就只能在船上過夜了 王釵官這樣說 晚上可以回家睡覺 0 卸 , 這是很幸福的 船貨物大約要三至五 事 有

,

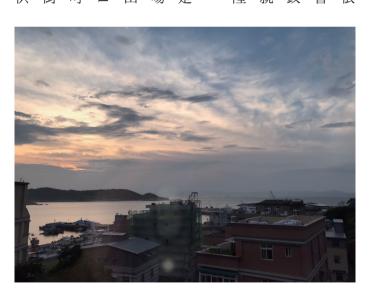
,

幫

馬祖當地的商家進行採買的工作。通常商家會列一 參干貝之類的 房要買保力達B之類的, 當船由馬祖來去基隆的時候 0 王釵官說 或是到台北迪化街買一些高級的乾貨 在基隆碼頭完成了卸貨的工作之後 ,船員通常會多一項賺外快的機會 張採購清單 就會上 像是海 像是藥

岸去進行採買

在基隆的福州同鄉很多,因此在基隆的福州同鄉很 写開招呼去吃吃好料。王釵 官說他們常去聚會的地方就 官說他們常去聚會的地方就 官說他們常去聚會的地方就 管職基隆港不遠的一家基隆 的「小上海小酒館」。 「小上海小酒館」。 「小上海小酒館」。 是服店」(約信二路290-1 是。在日治時代,義重町 是全台灣最繁華的商業務 是全台灣最繁華的商業



理髪 眼鏡 直到戰後 應全台的紳士淑女們最時尚高級的舶來品 、看病 鐘錶 ,日本人被遣返回國 ` 拍紀念照、 西點麵包、 採買家用品 日本料理 ,義重町來了中國人 ·····在這裡都可以的到滿足, 也都能在這裡得到滿意的服務 , 無論是西服 ,原本的「岸田喫茶 ` 和服 或者要 禮帽

部

成了燈紅酒綠的

小酒館

0

`



望無際,寂寞襲來的水手生活 -陳依鐲

運公司管理人事的 斷的分水嶺 很多時候 0 對陳依鐲來說 我們不經意地做 福州同鄉引薦 , 四 出 十多歲那年離開馬祖 ,踏上了吃風 個決定 就形成與從前歲月 ` 喝浪 來到台灣 ` 矖 太陽的 , 船 經 蒷 在 刀 生 兩

活 這也正式告別了從事近二十年的碼頭 工作

陳依鐲說

他剛

上船就是當水手

屆滿

年之後就升任為

水手

長

是一 擔任 個 了管理 蘿 蔔 職 個坑 水手長負責七、 彼此相互配合 八個水手的 , 讓船 舶 工作調 安全地航行在大洋之上。 度 0 水手的 工作 其實 水

手在 船上的 配置數量 , 會依照船的噸位大小 來做 調配

說

到船的

噸位大小

,

陳依鐲告訴我們

,

他以前

在馬祖當碼頭工人

四十 洋貨輪比起來真的是小太多了 接觸到的多半是台馬線的 萬 噸 在海上航行還是比較穩的 1船隻 , 國際遠洋貨輪噸 噸位大約是兩千多噸 相對來說暈船的現象相對就 位大 , , 最大噸 跟現在 位 三 作的遠 可 比較 達 軍

少

0

掌舵的水手就會到甲板來幫忙,所以甲板上會有六、七個人在工作 四個水手輪流掌舵,這八個水手都是由水手長負責管理。沒有在駕駛艙 幾乎都要管;每天早上五、六點水手長要去駕駛艙見大副,由大副分派 工作,通常一艘貨輪水手有六、七個,其中四個在甲板工作,駕駛艙有 、二副、三副、水手長及水手等……。大副就是船上的總管,大小事 再說到船上的人員配置,船員大致可分為(包括並不限於),大

是一 時 整天都在航行 像駕駛艙掌舵的工作是二十四小時需要輪班的,畢竟船舶離岸之後 在船上,每個職務都有自己負責的業務,每天最少都是工作八小

話 住艙清潔 種機具,進出港要負責開艙、關艙、纜繩拉放,卸完貨要掃艙或洗艙 就會要求不斷的刮除甲板的鐵鏽跟補油漆 水手工作的部分,甲板上的工作不外乎是白天要保養維修甲板的各 ,幾乎都是照表操課 ,如果工作都告一 個段落沒有什麼事情的 基本上來說都不是

累了 事 心 過忙也有忙的好處 能考驗一個人的耐力。 掉以輕心;越是做習慣的 的事情,維護保養船舶以及 什麼體力活,但是一定要小 舶靠港時可能會忙一些,不 但是越是熟悉的事,越容易 更要堅持不懈, 每天似乎都在做著同樣 ,洗個澡,躺床在上 確保航行安全 。忙了 ·這也才 當船

就能進入夢鄉



豪邁的 靜的 班 而 構造和建築物的景緻、看海豚優游躍出水面 班。其他水手沒有晚班的要求就可以休息或睡覺。如果海象很好風平浪 六點左右就吃晚餐休息了。駕駛艙的掌舵工有輪班的需求,因此會有晚 作到十一點半就可以先去休息吃午餐了。下午則是兩點繼續工作到五 ,中午十二點休息,通常會提早半個小時讓水手休息,也就是上午工 這些都是水手得要耐得住寂寞跟遠離人群所付出的代價啊 話 看到滿天的星斗與銀河,欣賞日出日落與彩霞,看不同國家港 ,就可以到甲板上走走散步、消磨一下時間 ,真的是很不錯的經驗 0 當然 ,船員可 以很 然

鐲苦笑說,水手們也是有很多工作要完成並沒有很爽沒事做 免費環遊世界、薪水很高、每天在甲板上晃晃、看海曬太陽…… 般人對於船員的想像,不外乎是穿著帥氣制服、乘風 一破浪 ` 可以 陳依

貨輪 也常因為需要進行裝卸貨、機械檢修或油料補充等工作 的航 程 ,除了靠港之外 , 其餘時間大多在海上 , 即 便是靠港 無法自

天 能 是要繼續輪班 由 的 歐洲 定的困難度。 速裝卸貨後啟航 離港休息,特別船務公司為了節省靠港所需付的碼頭費用 大約 二、三天,美加也只有三、四天 工作 陳依鐲他說 ,頂多也只能登岸休息個大半天而已。 , 因此船員想要忙裡偷 ,其實停泊港口時間很短,亞洲只有大半 閒到陸地上去遊覽或購物是 即使靠 港後 有一 次的 都希望 船 員還 經驗

了一個月。

比較

特別

在巴西

遇到了碼頭工人大罷工

,那次的停泊時間很久

長達

取來的 在其他國家的港口忙得不可開交 人過年過節團聚 少有人會想要一輩子都待在船上, 長月薪有二千美金 船 員這份工作有好也有壞, 。陳依鐲說 , 跨年歡慶的 ,獎金另計 ,民國五十幾年,水手每月有二百到三百美金 時 。「雖然薪資優渥 候 雖然可以賺不少錢 ;最讓人難受的 畢竟那終究是很 船員可能正 在 ,就算資深船員 紅單的 大海 或許是會錯過家裡新 , 但這都是用 中 -漂泊 工 作 或是正 時 也很 間換 當 水手 舠

生命的誕生或是親友的告別,即使心急如焚卻無法見上最後一 面

是放假 上工作 作契約 月,最久大約是半年。不過,在船上的吃住都算在公司頭上,也沒有地 問要不要再上船工作 方讓你亂花錢,所以跑船確實能很快的存到第一桶金 陳 依 ,期間通常是一年期。一年約滿之後,船員如果不願意繼續在船 ,而是等於同正式離職 無論在海外哪裡船務公司都會出機票送水手回國 鐲說 ,船員上船工作,通常會和船務公司簽有契約 。通常等派到下一艘船工作的等待時間快則 。但過不久船務公司有職缺會再聯絡 。回來之後不 ,這份工 | 兩三個 , 詢

員擁有 船舶 木卻還不夠堅強的時候 台灣現代詩裡面 是一 海上的生活 份特殊的使命;然而 個國家移動的領土,海上運輸關乎著一個國家經濟的 ,若是沒有太多的掛念,真的是一個世外桃源 ,談到漂泊與自由,水手可是被歌頌最多的一個 , 慢慢的刺著;一 孤獨卻像 針一針,讓人心痛 根綿綿 的長針 , 在還沒有 |發展 ,難怪是 無所適 職 業 麻 船 0

望會纏繞於胸懷。或許,這也是船員生活的最佳寫照吧。 從;在寂寞的情感中,有很多的羨慕會油然的在眼前浮現;有很多的奢

福澳地母娘娘傳奇



1. 漂來的神

媽祖 並 不多人知道 的 台灣媽祖 相傳出生於福建莆田 [傳說 , 追溯 信仰盛行 馬祖之所 3媽祖的 , 以被稱 起源 根據統計全台媽祖廟有五百座以上。馬祖 湄洲的 , 為馬祖 媽祖 大部分人都曉得媽祖是福 姓林名默 , 就是因 為 , 自小靈慧有仙 媽祖 的 關係 建湄 滪人 緣 也有 , 卻 修

還保有收葬她的靈穴一處 得 海 民為其安葬立廟 尋覓 秘法 後來漂流到馬祖南竿島馬港附近 幫 助鄰裡消災解厄 ,也就是現在的馬祖港天后宮的前身 。雖然許多文史資料無法證實這 頗受當地居民的稱頌 , 被尋獲時已經身亡 因救父兄海難 0 目前馬港媽祖 傳說 , 當地 , 但是 而投 廟 扂

亮島等各大小島嶼近四十 馬 祖 列 嶼 包含南竿 ` 傏 北竿 , 區域內民間信仰神祇豐富 東莒 ` 西莒 東 引 西 引 不只先聖 高 登 島 ` 地

這樣典型「漂來的

神

在馬祖各島都有類似的

故事

環 祇 神 東引有張將軍等等。我們要介紹的福澳地母娘娘,便是其中一位漂來的 精靈 在北竿有楊公八使,南竿有地母娘娘、高王爺,西莒有陳元 ,還有蛇狐蛙等仙,漂來的神也成為各島信仰不可忽視的一 帥

2. 龍出海到漂來的林大姐

處,栓好,等退潮之後,方便修繕、運補貨物 長久下來就開始定居在南竿島上,平時把船利用漲潮時間 江口討生活的船上人家,早上從事物資運輸的工作,晚上就住在船上 政府遷台之後,自閩江口帶來許多船隻,運送各種物資,許多閩 ,停在沙灘高

跡 的山上,循著聲響村人趕到山上,只見到一個新的深邃洞穴,有巨大痕 直延伸到海岸,望向海灘發覺事情不妙,原本停泊在海灘的船隻都 有天夜裡,村人在睡夢中聽見轟然巨響,那聲響來自枕戈待旦 碑

船 探查無果 被 矗 進海裡 這可是要營生的工具 介於是 沒有拴緊的船隻一直向外海漂去 ,有人把這懸疑之事件稱作 (,非同 |小可 0 事過幾日 _ 龍出 ,村人只好趕忙到海裡救 , 海 在海裡與山 , 猜 想是靈獸得 上 洞 窟

道

出海

飛升,

留靈穴一處

, 在 鄉裡 間 蔚 為 奇 譚

收葬 以稱 孩子 再放 要抬 的那 安置在母親臂彎 氣 絕 :她為林大姐 在心上。 起棺木卻發現沒有辦法 個位置 政 ,恰好葬在龍出海穴位的附近, 村 府 到女子收埋之地祭拜 遷台早期 到場後不久孩子出生 , 忽然下起暴雨 沒想到不出 , 由 因為漂過北竿 , 兩個年輕壯 某日 福澳海灘漂來一女子,身上還有 個月 0 ,棺木變得又沉又重,於是只能在現場擇地 , 這對夫妻說 兩個年輕人就先找地方避雨 丁抬著 , , 但孩子也沒有存活下來 這對夫妻的孩子見了 這事就暫時告一個段落 對北竿來的夫妻 ,往山上收葬 有人來託夢 , 帶著自己 到 並沒有伸 自 了枕戈待旦 0 , 等到 村人 稱 孕 ; 村 姓)生病的 八把孩子 1人沒有 雨停 林 但 出援 已經 碑 想 可

癒。於是林大姐的墓有了墓碑 早日康復、有好的結果。若這夫妻照辦了,自然他們的孩子能夠不藥而 安頓好了,便要這對來自北竿的夫妻,給她正個名立個碑,好讓孩子能 手,於是林大姐要教訓一下這個人,就讓他得了怪病。現在林大姐已經

3. 林大姐到林姑亭

子的 她 冷 姐把林大姐的牌位牌位 於是鄭大哥向林大姐許願,若保佑他近期賭運亨通,願意在家安置林大 日親 因為鄭大哥平日沒什麼消遣,只是會跟三五個軍中同僚小賭一下, 向他要了件衣服。第二天鄭大哥到林大姐的墓碑前,燒了件衣服給 夜 ,這位母親自稱林大姐,並跟鄭大哥表示入冬了,衣衫單薄會 在福澳軍營外搭寮居住的軍中廚師鄭大哥,夢見一個抱著孩 早晚燒香供奉

自從鄭大哥向林大姐許願之後,似乎前財運也暢旺了,三不五十就

會贏 兩把 身為 廚師的林大哥也不時供奉好料到林大姐的 遺墳前 , 後來

也就請 的 T 那個地方有七彩的 孩子和父母就處在 的名字。 的孩子說 祟頻繁 哥住處求林大姐幫忙,除了尋常各種疑難之外 泥巴 糖 果餅乾之類的 미 鄭大哥開始供奉林大姐牌位之後 回了 以聽到 미 有些 在 林大姐 他們 是他跟大人招手,跟大人喊他在桌子底下, 狐 青少年或小孩 大 仙 人 作 i 顔色, 開始還沒有被帶走 前 崇的 兩個平行世界一 在呼喊找 等到這些孩子被找到時 牌位 那 也有很多好吃的東西 , 個年代 早晚 人的聲音 , 在 焚香供 晩間 樣 聽說 會 0 , , 福澳港社 接著孩子就被帶到陌生的 奉 敲著臉盆等鐵器 是被藏在家裡的床底下或桌子底 求她找孩子 聲不響地忽然失蹤 嘴巴 ,相傳早期南竿島 ,像是過年過 區內開始有婦女到鄭大 耳朵、 , 特別 大人都聽不見 到 鼻子 靈 節 處喊著孩子 據被找 驗 才能吃 都抹 狐 地方 猫 口 延 作 口

因為林大姐是一

位母親

大都可以找到

自從林大姐的靈驗事蹟

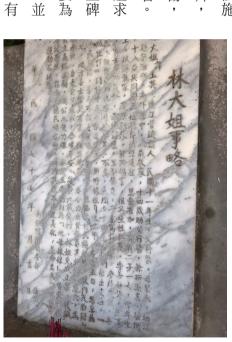
(傳開之

進出 後 出的 到鄭大哥處上香的人大幅增加 造成鄭大哥很大的不便,於是村人集資在附近蓋了一 , 家裡就像個小市集 不斷地有人進 座小廟

幾年後福澳山崗上 |要蓋枕戈待旦碑, 工程一 直進行的很不順利 , 像 供奉林大姐

甚至工人意外受傷, 工或是工人湊不齊, 是連續的暴雨無法施

順利完成的話。要為助,允諾枕戈待旦碑於是村人向林大姐求好是村人向林大姐求



另建

座林姑亭

她遷塚附近山

E

,

碑記 座 ,介紹林大姐台被南竿過程 以及成為地母娘娘的因由

4. 晉封地母娘娘入祀華光大帝廟

說中 天是地母娘娘的專屬日 晉封為地母娘娘。目前在華光大帝廟中可見地母娘娘 福 林大姐在林姑亭建立之後 澳 ,與華光大帝的夫人鐵扇公主結為姊妹 華光大帝廟的 耀眠非常盛大,全盛時期多達五天, 可見祂在當地受重視的盛況。 ,神格晉升為仙姑 , 在北竿楊公八使保舉之 再經過數年 在碑記與民間 而 的 其 中 行善 傅

的教義 華光大帝原是如來身邊的至妙吉祥,因燒死獨火鬼, 被貶入馬耳山娘娘腹中投胎,生下後有三眼,具有 神華光大帝的故事情節,見於章回小說南遊記 違反佛家慈悲為懷 , 其 大 意 是 : .「三眼

大帝的金槍受困而死;第二次投胎至炎玄天王家, 可見三界」的天賦異秉 , 因為報父仇 大鬧龍宮殺 大鬧瓊花會後 Ź 龍王 偷紫薇 自稱 挪

門

界。 最終皈依佛教,於是永鎮中 大鬧天宮、人間,和地獄, 為「華光天王」,為救母,

信仰或許只是一個仲介,透 造落在閩江口,華光大帝與 遺落在閩江口,華光大帝奉 宣落在閩江口,華光大帝奉 旨前來守護,與鐵扇公主結 稱,福澳有華光大帝 和,福澳有華光大帝 等。民間



母娘娘 據的 婦女小孩的林大姐 扇公主仍舊活在福澳社區居民的日常生活中,地母娘娘的神格,從守護 過祂我們看見虛像與實體的交換 記觀點 譜出 讓人們產生信心和信任 段福澳當地當代封神演義的 , 晉 升 為 仙 姑 。透過教條或教導 ,再因為與鐵扇公主的緣分,晉封為地 。小說雖然寫完 :(傳奇 ,但是華光大帝與鐵 對於那沒有經驗證